



JVD
3 RUE DES BRECHES
44400 REZE - FRANCE
Tél. +33 (0)2 40 75 98 20
www.jvd.fr

Sèche-mains ZEPHYR II

Notice original / Original instructions

Lire et conserver cette notice / Read and save these instructions

Dernière mise à jour / Last update : 15/03/2024

AVANT TOUTE INSTALLATION BIEN LIRE L'ENSEMBLE DE CETTE NOTICE

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

- **Ne pas essayer d'installer l'appareil vous-même à moins que vous ne soyez un technicien compétent. Cela pourrait affecter son bon fonctionnement et donc la sécurité.**
- **L'installation de cet appareil doit être faite par un technicien qualifié. Un branchement électrique incorrect peut provoquer une électrocution ou un court-circuit.**
- **Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif évitant les courants résiduels de plus de 30mA est recommandé dans le circuit électrique de la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.**
- **L'installateur doit respecter les normes d'installation en vigueur dans le pays à la date de l'installation.**
- **Ne pas démonter l'appareil lorsqu'il est sous tension.**
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- **Ne pas brancher d'autres appareils électriques sur le même circuit. Cela pourrait provoquer un échauffement de la prise et un incendie.**
- **Avant utilisation, s'assurer que la tension nominale indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension du secteur.**
- **Ne pas utiliser le sèche-mains à d'autres fins que sécher les mains.**
- **AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**



- **L'appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.**
- **Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

- **Ne pas laisser les enfants se suspendre à l'appareil, celui-ci pourrait se détacher de son support.**
- **Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants.**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 220-240V 50Hz

Puissance : 2100W

Isolation électrique : Classe II - pas de raccordement à la terre

Niveau sonore : 69 dBA

INSTALLATION

Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans les établissements recevant du public.

L'appareil étant de classe II, il ne nécessite pas de raccordement à la terre. Phase et neutre se raccordent sans polarité au bornier de connexion interne.

Le câble d'alimentation doit se trouver impérativement à l'arrière de l'appareil et ne doit plus être accessible après fixation de l'appareil au mur. La section des conducteurs doit être 2,5mm².

Ne pas essayer d'installer l'appareil vous-même à moins que vous ne soyez un technicien compétent.

Cela pourrait affecter son bon fonctionnement et donc la sécurité.

Ne pas faire l'installation de l'appareil pendant qu'il est branché.

Installer l'appareil sur un support suffisamment solide pour assurer sa fixation

Précaution avant l'installation de l'appareil

N'installez pas cet appareil dans des endroits présentant les caractères suivants :

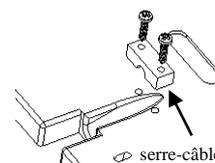
- Quand la température est inférieure à - 10° ou supérieure à + 40°C
- Là où l'appareil peut entrer en contact direct avec de l'eau
- Dans les endroits à forte condensation
- Dans les endroits où des gaz corrosifs sont présents

Information préalable à l'installation

- Utilisez un courant monophasé alternatif de 220V-240V / 50 Hz
- Utilisez un câble d'alimentation avec des conducteurs de section de 2,5 mm²
- Evitez les endroits où une porte pourrait heurter l'appareil.
- Choisir un mur parfaitement plan pour y fixer l'appareil.
- Anticiper la position de l'arrivée du câble d'alimentation.
- Connaître préalablement les dimensions et l'encombrement du produit installé

Les étapes de l'installation

- Enlever le capot.
- Insérer le câble d'alimentation par le trou et fixer l'appareil au mur.
- Raccorder votre arrivée de courant au bornier (bornes identifiées par les flèches).
Le serre-câble fourni avec l'appareil doit être mis en place.
- Replacer le capot et fixer le à l'aide des deux vis.



FONCTIONNEMENT

Placer les mains sous l'appareil. Il démarre automatiquement.

REGLAGE DE LA SENSIBILITE

Enlever le capot.

La sensibilité de l'appareil peut être ajustée à l'aide du potentiomètre sur la carte électronique.

En tournant dans le sens horaire le sèche-mains sera plus sensible.

Dans le sens anti-horaire le sèche-mains sera moins sensible.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil doivent être effectués exclusivement par une personne qualifiée et au moins tous les 6 mois.

L'extérieur se nettoie à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Si certaines pièces sont anormalement usées, contacter le SAV.

En cas d'accident, de mauvais fonctionnement ou de blocage de l'appareil, déconnectez l'alimentation électrique mais n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même à moins que vous soyez un technicien qualifié.

GARANTIE

Toute erreur de branchement ou toute détérioration venant d'une utilisation abusive ou en contradiction avec ce mode d'emploi annule la garantie.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE THE INSTALLATION

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- **Never attempt to install the appliance yourself, unless you are a suitable qualified technician. Doing so may affect its operation and safety**
- **This appliance must be installed by a qualified technician. Incorrect electrical connection can result in electrocution or short circuits.**
- **For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.**
- **Never take off the appliance when it is connected.**
- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard**
- **Do not connect any other appliances on the same line. It may result in overheating and fire**
- **Before use, ensure the rated voltage indicated on the appliance match the supply voltage.**
- **Only use this hand dryer to dry hands.**
- **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**



- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
- **Children shall not play with the appliance.**
- **Do not allow children to hang from the appliance, as it may become detached from its support.**
- **Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Supply voltage : 220-240V 50Hz

Power : 2100W

Electrical insulation : Class II – no need earthing

Sound pressure level : 69 dBA

INSTALLATION

This appliance is designed to be used in commercial areas.

As the appliance is rated class II, it does not need earthing. Phase and neutral are connected without any polarity on the internal connector.

The power wire must be at the back of the appliance and must be out of reach when the hand dryer is screwed on the wall. The section of the wires has to be 2,5mm².

Never attempt to install the appliance yourself, unless you are a suitably qualified technician.

Doing so may affect its operation and safety.

Do not installed the appliance when it is connected.

Install the appliance on a support that is sufficiently solid to attach it securely.

Precautions before installing the appliance

Do not install the appliance in places with the following characteristics:

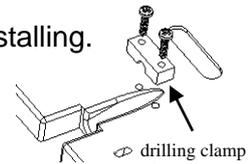
- Temperature lower than -10° or higher than $+40^{\circ}\text{C}$.
- Places where the appliance may come into direct contact with water.
- Places exposed to severe condensation.
- Places where corrosive gases are present.

Information for installation

- Use a monophase AC current of 220V-240V / 50 Hz.
- Use a power supply cable with conductors with a cross-section of 2.5mm².
- Avoid places where the appliance could be hit by a door.
- Install the appliance on a perfectly flat wall.
- Allow for the power supply cable inlet.
- Find out the dimensions and space requirements of the product before installing.

Installation steps

- Remove the cover
- Insert the power wire in the hole and fix the appliance on the wall.
- Connect the power supply to the connecting block (terminals identified by the arrows).
You must use the drilling clamp supplied with the appliance.
- Replace the cover and fix it with the two screws.



USE

The appliance automatically starts when you put your hands under the unit.

ADJUSTMENT OF THE SENSITIVITY

The sensitivity of the appliance can be adjust with the potentiometer accessible thanks to the little hole under the appliance. When you turn anticlockwise the hand dryer will be more sensitive. If you turn clockwise the hand dryer will be less sensitive.

SERVICING AND CLEANING

The appliance must be cleaned and serviced only by suitably qualified persons and each 6 monthes

The outside can be cleaned with a soft, dry cloth.

If any parts show signs of abnormal wear, please contact After-Sales.

In case of accident, malfunctioning or blockage of the appliance, disconnect the appliance from power supply but never attempt to repair the appliance yourself, unless you are a suitable qualified technician.

GUARANTEE

Faulty connection or any damage resulting from wrongly usage or which is in contradiction to the instructions in this leaflet will render the guarantee void.